

НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК УКРАИНЫ  
ИНСТИТУТ ТЕХНИЧЕСКОЙ ТЕПЛОФИЗИКИ  
НАН УКРАИНЫ

## ПРОМЫШЛЕННАЯ ТЕПЛОТЕХНИКА

МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНО-ПРИКЛАДНОЙ  
ЖУРНАЛ

Выходит 6 раз в год  
Основан в 1979 г.

Том 31, № 3, 2009

Главный редактор — ДОЛИНСКИЙ А.А.

**Редакционная коллегия:**

Авраменко А.А.  
Бабак В.П.  
Базеев Е.Т.  
Басок Б.И. — зам. главного редактора  
Буляндра А.Ф.  
Гелетуха Г.Г.  
Дубовской С.В.  
Клименко В.Н.  
Круковский П.Г.  
Майстренко А.Ю.  
Письменный Е.Н.  
Праховник А.В.  
Пятничко А.И.  
Сигал А.И.  
Снежкин Ю.Ф.  
Фиалко Н.М.  
Халатов А.А.  
Чайка А.И.  
Шморгун В.В. — ответственный секретарь

**Редакционный совет:**

Алексеенко С.В. (Россия)  
Бигел У. (США)  
Вацлавик Ю. (Польша)  
Коверда В.П. (Россия)  
Коновалов В.И. (Россия)  
Люриг Х. (Германия)  
Маджамдар А. (Канада)  
Мартыненко О.Г. (Беларусь)  
Матеи И. (Румыния)  
Мизута И. (Япония)  
Минг-Шан-Жу (Китай)  
Накоряков В.Е. (Россия)  
Сайред Н. (Великобритания)  
Тоттен Дж.Е. (США)

### ТЕПЛО- И МАССООБМЕННЫЕ ПРОЦЕССЫ

- Борисов И.И.,  
Халатов А.А., Сорока Б.С.**  
Теплообмен и сопротивление при течении  
воздуха в трубе со вставками  
с интенсификаторами на их поверхности ..... 7
- Халатов А.А., Борисов И.И.,  
Дашевский Ю.Я., Северин С.Д.**  
Гидродинамика закрученного потока  
в трубе с наклонно-тангенциальной  
закруткой потока и подводом воздуха  
в торцевую область канала ..... 13

- Дремов В.В.**  
Влияние внутренних источников теплоты  
на затвердевание плоского слитка ..... 20

- Зотов Е.Н., Добривечер В.В.,  
Москаленко А.А., Проценко Л.Н.**  
Моделирование температурного поля  
в трубе применительно к технологии  
нанесения на её внутреннюю поверхность  
защитного покрытия ..... 28

### ТЕПЛО- И МАССООБМЕННЫЕ АППАРАТЫ

- Грабов Л.Н., Мерщий В.И.,  
Посунько Д.В., Малышева А.В.**  
Термодиффузационная технология  
и установка извлечения биологически  
активных веществ из лекарственного  
растительного сырья ..... 34

### ТЕПЛОЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ УСТАНОВКИ

- Носач В.Г., Шрайбер А.А.**  
Повышение эффективности использования  
природного газа в теплоэнергетике  
с помощью термохимической регенерации ..... 42

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СЖИГАНИЕ ТОПЛИВА

- Приемов С.И.**  
К оценке эффективности процессов  
тепломассообмена в механических  
скрубберах ..... 51

- Серебрянский Д.А., Новаковский Е.В.**  
Очистка газов от пыли  
в центробежных фильтрах ..... 55

### АТОМНАЯ ЭНЕРГЕТИКА

- Архипов А.П., Авраменко А.А.,  
Волошина И.В., Архипова Е.А., Скицко А.И.**  
Исследование кризиса теплоотдачи  
при кипении в каналах пучка стержней ..... 62

---

**КОММУНАЛЬНАЯ И ПРОМЫШЛЕННАЯ  
ТЕПЛОЭНЕРГЕТИКА**

---

**Булавин Л.А., Актан О.Ю.**Температурные условия хранения  
и транспортировки жидкого топлива.....67**Круковский П.Г., Пархоменко Г.А.,  
Тадля О.Ю., Метель М.А.**Идентификация параметров теплопотерь  
помещения по бесконтактным  
измерениям температур .....69**НЕТРАДИЦИОННАЯ ЭНЕРГЕТИКА**

---

**Железная Т.А., Лезнова В.Е.**Анализ современного состояния  
и перспектив развития биоэнергетики  
в странах Европейского Союза .....77**ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ**

---

**Жовмир Н.М.**Экономия топлива при тепловой изоляции  
здания с переходом к применению  
конденсационных отопительных котлов .....84**Процишин Б.М.,****Михалевич В.В., Фіщук Н.У.**Використання мікробіологічних препаратів  
та органічних відходів агропрому –  
один з шляхів до економії природного газу .....90

---

**ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ  
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОЕКТОВ**

---

**Круковский П.Г.,****Тадля О.Ю., Метель М.А.**Эффективность способа экономии энергии  
за счет периодического снижения  
температуры воздуха в помещении  
с различными системами отопления.....96**ТЕРМОДИНАМИКА И ПРОЦЕССЫ ПЕРЕНОСА**

---

**Гоцуленко В.В., Басок Б.И.**Управление автоколебаниями  
колеблющегося пламени при одновременном  
действии механизмов их возбуждения.....101**ИЗМЕРЕНИЕ, КОНТРОЛЬ, АВТОМАТИЗАЦИЯ  
ТЕПЛОВЫХ ПРОЦЕССОВ**

---

**Шурчкова Ю.А., Конык А.В.**Исследование влияния дискретно-импульсного  
ввода энергии на физико-химические  
показатели воды .....108

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF UKRAINE  
INSTITUTE OF ENGINEERING  
THERMOPHYSICS

# INDUSTRIAL HEAT ENGINEERING

INTERNATIONAL SCIENTIFIC AND  
APPLIED JOURNAL

Published bimonthly  
Founded in 1979

**Volume 31, № 3, 2009**

Editor in Chief — **A. DOLINSKY**

#### Editorial Board Members:

A.Avramenko  
V.Babak  
E.Bazeev  
B.Basok – Associated Editor  
A.Bulyandra  
G.Geletykh  
S.Dubovskoi  
V.Klimenko  
P.Krukovsky  
A.Maistrenko  
Ye.Pysmennyy  
A.Prakhovnik  
A.Pyatnichko  
A.Sigal  
Yu.Snezhkin  
N.Fialko  
A.Khalatov  
A.Chaika  
V.Shmorgun – Responsible Secretary

#### Advisory Editorial Board:

S. Alekseenko (Russia)  
W. Begell (USA)  
J. Wazlawik (Poland)  
V. Coverda (Russia)  
V. Konovalov (Russia)  
H. Lurig (Germany)  
A. Mujumdar (Canada)  
O. Martynenko (Belorussia)  
J. Matei (Romania)  
Y. Mizuta (Japan)  
Ming-Shan-Zhu (China)  
V. Nakoryakov (Russia)  
N. Syred (United Kingdom)  
G. Totten (USA)

---

## HEAT AND MASS EXCHANGE PROCESSES

---

- I. Borisov,**  
**A. Khalatov, B. Soroka**  
Heat transfer and pressure losses  
at the air flow in a tube with inserts structured  
with surface augmenters ..... 7
- A. Khalatov, I. Borisov,  
Yu. Dashevsky, E. Severin**  
Hydrodynamics of the swirled flow in the tube  
with the inclined tangential flow and air inlet  
into the endwall region of the channel ..... 13
- V. Dremov**  
Influence of internal heat sources  
on the solidification of a plane ingot ..... 20
- E. Zotov, V. Dobryvechir,  
A. Moskalenko, L. Protsenko**  
Simulation of temperature field in a pipe  
as for the technology of applying  
protective coating on its inner surface ..... 28

---

## HEAT AND MASS EXCHANGE APPARATUS

---

- L. Grabov, V. Mershchii,  
D. Posun'ko, A. Malysheva**  
Thermodiffusion technology and installation  
for the extraction of biologically active substances  
from medicinal vegetative raw materials ..... 34

---

## HEAT POWER UNITS

---

- V. Nosach, A. Shraiber**  
Enhancement of the efficiency of using natural  
gas in thermal power engineering with the help  
of thermochemical recuperation ..... 42

---

## FUEL UTILIZATION AND BURNING

---

- S. Priemov**  
Evaluation of the efficiency of heat and mass  
transfer processes in mechanical scrubbers ..... 51
- D. Serebryanskiy, E. Novakovsky**  
Gas cleaning from dust in centrifugal filters ..... 55

---

## NUCLEAR POWER

---

- A. Arkhipov, A. Avramenko,  
I. Voloshina, E. Arkhipova, A. Skitsko**  
A study of the heat transfer crisis at boiling  
in the channels of a rod bundle ..... 62

---

## DISTRICT AND INDUSTRIAL HEAT POWER

---

- L. Bulavin, O. Aktan**  
Temperature conditions of the storage  
and transport of liquid fuel ..... 67

<b>P. Krukovsky, G. Parkhomenko, O. Tadlya, M. Metel'</b>	<hr/>	<b>ECONOMIC EFFICIENCY OF POWER PROJECTS</b>
Identification of heat loss parameter of an apartment by temperature measurements .....	69	<b>P. Krukovsky, O. Tadlya, M. Metel'</b>
		Efficiency of the energy-saving method due to a periodical decrease in the air temperature in apartment with different heating systems .....
		96
<hr/> <b>NONTRADITIONAL ENERGY SOURCES</b> <hr/>		
<b>T. Zheliezna, V. Leznova</b>		<b>THERMODYNAMICS AND TRANSPORT PHENOMENA</b>
Analysis of the state of the art and prospects for bioenergy development in the European Union.....	77	<b>V. Gotsulenko, B. Basok</b>
		Control of the self-sustained oscillations of an oscillating flame under the simultaneous action of the mechanism of their excitation .....
		101
<hr/> <b>ENERGY SAVING</b> <hr/>		
<b>M. Zhevimir</b>		<b>MEASUREMENT, CONTROL, AUTOMATION OF THERMAL PROCESSES</b>
Saving of fuel at thermal insulation of buildings with transition to condensing boilers application .....	84	<b>J. Shurchkova, A. Konyk</b>
		A study of the influence of discrete-pulse energy input on the physicochemical parameters of water .....
		108
<b>B. Protshishin, V. Mikhalevich, N. Fishchuk</b>		
Use of microbiological preparations and organic waste of agriculture as one of the ways for the economy of natural gas .....	90	